



**THE STATES assembled on Tuesday  
19th May 2009, at 09.30 a.m. under  
the Presidency of the Bailiff,  
Sir Philip Bailhache.**

---

All members were present at roll call with the exception of –

Senator Stuart Syvret – en défaut (défaut raised at 9.39 a.m.)  
Senator Philip Francis Cyril Ozouf – en défaut (défaut raised at 9.39 a.m.)  
Senator Frederick Ellyer Cohen – en défaut (défaut raised at 9.48 a.m.)  
Senator Sarah Craig Ferguson – en défaut (défaut raised at 10.12 a.m.)  
Deputy Frederick John Hill of St. Martin – excused attendance (arrived in the Chamber at 2.15 p.m.)  
Deputy John Benjamin Fox of St. Helier – excused attendance

---

Prayers read by the Greffier of the States

---

**The Deputy of St. Martin – excused attendance**

THE STATES, adopting a proposition of Deputy Roy George Le Hérissier of St. Saviour in accordance with the provisions of Standing Order 53(3), agreed that the reason for the absence of the Deputy of St. Martin was such that he should be excused attendance.

Members present voted as follows –

**POUR: 44**

Senator S. Syvret  
Senator P.F. Routier  
Senator P.F.C. Ozouf  
Senator T.J. Le Main  
Senator B.E. Shenton  
Senator A. Breckon  
Senator A.J.D. Maclean  
Connétable of St. Helier  
Connétable of Trinity  
Connétable of Grouville  
Connétable of St. Brelade  
Connétable of St. Martin  
Connétable of St. John  
Connétable of St. Saviour  
Connétable of St. Clement  
Connétable of St. Peter  
Connétable of St. Lawrence  
Deputy R.C. Duhamel (S)  
Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
Deputy J.A. Martin (H)  
Deputy G.P. Southern (H)  
Deputy of St. Ouen  
Deputy of Grouville

**CONTRE: 4**

Senator T.A. Le Sueur  
Senator J.L. Perchard  
Senator B.I. Le Marquand  
Connétable of St. Ouen

**ABSTAIN: 1**

Connétable of St. Mary

Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

#### **Subordinate enactments tabled**

The following enactments were tabled, namely –

Court of Appeal (Remuneration of Ordinary Judges) (Jersey) Order 2009. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	R&O.44/2009.
Royal Court (Remuneration of Commissioners) (Jersey) Order 2009. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	R&O.45/2009.

#### **Documents presented or laid**

Economic Stimulus Plan (P.55/2009): comments. Presented: 18th May 2009. <i>Corporate Services Scrutiny Panel.</i>	P.55/2009. Com.
Land Transactions under Standing Order 168(3) – (a) Balleine Close, La Rue de la Croix, St. Clement – sale of an area of land; (b) Perquage Footpath and Car Park – sale of rights to Bel Royal (Jersey) Limited, Dandara Jersey Limited and La Providence Management Company Limited. Presented: 18th May 2009. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	R.48/2009.
Jersey Financial Services Commission: annual report and accounts for 2008. Presented: 19th May 2009. <i>Minister for Economic Development.</i>	R.49/2009.

**Notification of lodged propositions**

States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy R.G. Le Hérisssier of St. Saviour.</i>	P.52/2009. Amd.
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): second amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy S. Pitman of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(2)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): third amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy T.M. Pitman of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(3)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): fourth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy D.J. de Sousa of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(4)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): fifth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy of St. Mary.</i>	P.52/2009. Amd.(5)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): sixth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Connétable of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(6)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): seventh amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy P.V.F. Le Claire of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(7)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): eighth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy P.V.F. Le Claire of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(8)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): ninth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Senator B.E. Shenton.</i>	P.52/2009. Amd.(9)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): tenth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy M.R. Higgins of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(10)
States Employees: pay increase for 2009/2010 (P.68/2009) – amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy G.P. Southern of St. Helier.</i>	P.68/2009. Amd.
Jersey Mutual Insurance Society Incorporated: alteration of Fundamental Rules – Petition. Lodged: 19th May 2009. <i>Connétable of St. Saviour.</i>	P.71/2009.
Composition and election of the States: revised structure. Lodged: 19th May 2009. <i>Privileges and Procedures Committee.</i>	P.72/2009.

**Petition – Jersey Mutual Insurance Society Incorporated**

The Connétable of St. Saviour presented a petition on behalf of the Jersey Mutual Insurance Society Incorporated. The States agreed that the petition should be referred to the Minister for Economic Development for a report.

**Written Questions**

*(see Official Report/Hansard)*

The Chief Minister tabled an answer to a question asked by Senator J.L. Perchard regarding the Public Employees Contributory Retirement Scheme.

The Minister for Health and Social Services tabled an answer to a question asked by Deputy P.V.F. Le Claire of St. Helier regarding the treatment of vulnerable children.

The Minister for Transport and Technical Services tabled an answer to a question asked by the Deputy of St. Mary regarding non-inert waste.

The Chief Minister tabled an answer to a question asked by Deputy R.G. Le Hérissier of St. Saviour regarding the introduction of a whistle blower system.

The Minister for Home Affairs tabled an answer to a question asked by Deputy R.G. Le Hérissier of St. Saviour regarding measuring the effectiveness of H.M.P. La Moye.

The Minister for Planning and Environment tabled an answer to a question asked by Deputy R.G. Le Hérissier of St. Saviour regarding the average cost of processing applications for sign installations.

The Minister for Transport and Technical Services tabled an answer to a question asked by Deputy R.G. Le Hérissier of St. Saviour regarding capacity for luggage on the Airport Bus.

The Minister for Treasury and Resources tabled an answer to a question asked by the Deputy of St. Mary regarding GDP in respect of government expenditure for 2008.

The Minister for Transport and Technical Services tabled an answer to a question asked by the Deputy of St. Mary regarding testing sea water at the Castle Quays site.

**Oral Questions**

*(see Official Report/Hansard)*

Deputy R.G. Le Hérissier of St. Saviour asked a question of the Minister for Transport and Technical Services regarding the employment of local labour on the incinerator project.

Deputy R.G. Le Hérissier of St. Saviour asked a question of the Assistant Minister for Treasury and Resources regarding the future of the Plemont headland.

The Deputy of St. Mary asked a question of the Chief Minister regarding the update of the States websites.

The Deputy of St. John asked a question of the Minister for Economic Development regarding the Tourism Visitor Map.

Deputy M. Tadier of St. Brelade asked a question of the Minister for Economic Development regarding the cash machine facility at Jersey Airport.

Deputy G.P. Southern of St. Helier asked a question of the Minister for Health and Social Services regarding the future of Brig-y-Don.

The Deputy of St. John asked a question of the Chief Minister regarding the reimbursement of the Chief Executive of Health and Social Services for a course of guitar lessons.

The Deputy of St. Mary asked a question of the Minister for Transport and Technical Services regarding the £3.62 million rise in the project cost for the new incinerator.

Deputy M.R. Higgins of St. Helier asked a question of the Minister for Treasury and Resources regarding the extent of all borrowing by the States, States-owned entities, States controlled entities, Parishes and other bodies whose loans are guaranteed by the States.

Deputy A.K.F. Green of St. Helier asked a question of the Minister for Transport and Technical Services regarding the disposal of green waste at Warwick Farm.

Deputy K.C. Lewis of St. Saviour asked a question of the Minister for Health and Social Services regarding efforts to prevent outbreaks of MRSA.

Deputy T.A. Vallois of St. Saviour asked a question of the Minister for Treasury and Resources regarding possible job losses in the finance sector.

Deputy P.V.F. Le Claire of St. Helier asked a question of the Assistant Minister for Health and Social Services regarding the number of children on the Child Protection Register.

Deputy G.P. Southern of St. Helier asked a question of the Minister for Social Security regarding the delivery of timely assistance to redundant workers.

Deputy M.R. Higgins of St. Helier asked a question of the Assistant Minister for Economic Development regarding restructuring plans for the Air Traffic Control and Meteorological Sections at Jersey Airport.

#### **Oral Questions without notice**

*(see Official Report/Hansard)*

The Minister for Home Affairs answered questions without notice from members.

The Chief Minister answered questions without notice from members.

#### **Statements on a matter of official responsibility**

*(see Official Report/Hansard)*

The Minister for Transport and Technical Services made a statement regarding a review of Speed Limits in the Island.

#### **Draft Shipping (Safety of Navigation) (Jersey) Regulations 200- P.48/2009**

THE STATES commenced consideration of the Draft Shipping (Safety of Navigation) (Jersey) Regulations 200- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 to 3.

Members present voted as follows –

**POUR: 43****CONTRE: 1****ABSTAIN: 0**

Senator S. Syvret  
 Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator F.E. Cohen  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.D. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. John  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

Deputy of St. John

THE STATES, in pursuance of Articles 50 and 196 of the Shipping (Jersey) Law 2002, made Regulations entitled the Shipping (Safety of Navigation) (Jersey) Regulations 2009.

In accordance with Standing Order 106(1)(c) the Deputy of St. John declared an interest but remained in the Chamber for the duration of the debate.

**Economic Stimulus Plan P.55/2009**

THE STATES commenced consideration of a proposition of the Minister for Treasury and Resources, and, adopting a proposition of the Deputy of St. John agreed, in accordance with the provisions of Standing Order 84(1), that the matter should be put to the vote.

Members present voted as follows –

**POUR: 27**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator F.E. Cohen  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy of St. John  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**CONTRE: 21**

Senator S. Syvret  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.D. Maclean  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Lawrence  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of Grouville  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy D. De Sousa (H)

**ABSTAIN: 0**

THE STATES, adopting a proposition of the Minister for Treasury and Resources, agreed to refer to their Act dated 5th December 2006 in which they approved the establishment of a Stabilisation Fund, the purpose of which was to make fiscal policy more counter-cyclical and create in the Island a more stable economic environment with low inflation; and further agreed –

- (a) to transfer the £18 million surplus funds currently available from the special fund known as the Dwelling House Loans Fund established under the Building Loans (Jersey) Law 1950 to the Stabilisation Fund;

- (b) in accordance with Article 4A(2) of the Public Finances (Jersey) Law 2005, to transfer £44 million from the Stabilisation Fund to the Consolidated Fund to provide funding for the proposed discretionary economic stimulus package (following advice from the independent Fiscal Policy Panel) and also to earmark the balance of £112 million in the Stabilisation Fund to cover the impact of the economic downturn on States finances (where tax income was lower and expenditure on items such as income support would be higher – the so-called automatic stabilisers) forecast for 2010 and 2011;
- (c) in accordance with Article 11(8) of the Public Finances (Jersey) Law 2005, to amend the expenditure approval for 2009 approved by the States on 23rd September 2008 in respect of the Treasury and Resources Department to permit the withdrawal of up to £44 million from the Consolidated Fund to be re-allocated for the net revenue expenditure of a number of departments in order to fund the proposed discretionary economic stimulus package with the funding only being made available to departments from the allocation following referral to the Corporate Services Scrutiny Panel and by public Ministerial Decision of the Minister for Treasury and Resources.

Members present voted as follows –

**POUR: 47**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator F.E. Cohen  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.D. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)

**CONTRE: 3**

Senator S. Syvret  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy S. Pitman (H)

**ABSTAIN: 0**



Deputy I.J. Gorst (C)  
Deputy of St. John  
Deputy M. Tadier (B)  
Deputy A.E. Jeune (B)  
Deputy of St. Mary  
Deputy T.M. Pitman (H)  
Deputy A.T. Dupré (C)  
Deputy E.J. Noel (L)  
Deputy T.A. Vallois (S)  
Deputy M.R. Higgins (H)  
Deputy A.K.F. Green (H)  
Deputy D. De Sousa (H)  
Deputy J.M. Maçon (S)

### **Changes in Presidency**

The Bailiff retired from the Chamber during consideration of the proposition of the Minister for Treasury and Resources entitled 'Economic Stimulus Plan' (P.55/2009) and the meeting continued under the presidency of Mr. Michael Nelson de la Haye, Greffier of the States.

### **Lieutenant Governors of Isle of Man and Guernsey – welcome**

The Presiding Officer, on behalf of all members, welcomed His Excellency Vice-Admiral Sir Paul Haddacks, Lieutenant Governor of the Isle of Man, and His Excellency Vice-Admiral Sir Fabian Malbon, Lieutenant Governor of Guernsey, who were present in the public gallery, accompanied by His Excellency the Lieutenant Governor, Lieutenant-General Andrew Peter Ridgway, C.B., C.B.E.

### **Assistant Minister for Planning and Environment – appointment**

The Minister for Planning and Environment advised the States that he had appointed Deputy Robert Charles Duhamel of St. Saviour as the Assistant Minister for Planning and Environment, with specific responsibility for environmental matters. The Planning Applications Panel would be chaired by the Connétable of Trinity. The Minister paid tribute to his former Assistant Minister, the Deputy of Trinity and he wished her every success in her new role as Minister for Health and Social Services.

### **Draft Health Insurance and Income Support (Influenza) (Jersey) Regulations 200- P.69/2009**

THE STATES commenced consideration of the Draft Health Insurance and Income Support (Influenza) (Jersey) Regulations 200- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

**POUR: 45**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator S. Syvret  
Senator P.F. Routier  
Senator T.J. Le Main  
Senator B.E. Shenton  
Senator F.E. Cohen  
Senator J.L. Perchard  
Senator A. Breckon

Senator S.C. Ferguson  
Senator A.J.D. Maclean  
Senator B.I. Le Marquand  
Connétable of St. Ouen  
Connétable of St. Helier  
Connétable of St. Brelade  
Connétable of St. Martin  
Connétable of St. Saviour  
Connétable of St. Peter  
Connétable of St. Lawrence  
Connétable of St. Mary  
Deputy R.C. Duhamel (S)  
Deputy of St. Martin  
Deputy R.G. Le Hérisssier (S)  
Deputy J.A. Martin (H)  
Deputy G.P. Southern (H)  
Deputy of St. Ouen  
Deputy of Grouville  
Deputy of St. Peter  
Deputy J.A. Hilton (H)  
Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
Deputy of Trinity  
Deputy S.S.P.A. Power (B)  
Deputy K.C. Lewis (S)  
Deputy I.J. Gorst (C)  
Deputy of St. John  
Deputy M. Tadier (B)  
Deputy A.E. Jeune (B)  
Deputy of St. Mary  
Deputy T.M. Pitman (H)  
Deputy A.T. Dupré (C)  
Deputy E.J. Noel (L)  
Deputy T.A. Vallois (S)  
Deputy M.R. Higgins (H)  
Deputy A.K.F. Green (H)  
Deputy D. De Sousa (H)  
Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 to 8.

THE STATES, in pursuance of Articles 9 and 36 of the Health Insurance (Jersey) Law 1967 and Articles 8 and 18 of the Income Support (Jersey) Law 2007, made Regulations entitled the Health Insurance and Income Support (Influenza) (Jersey) Regulations 2009.

**Arrangement of public business for future meetings**

THE STATES, adopting a proposition of the Chairman of the Privileges and Procedures Committee, agreed that, should consideration of the States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009), and the amendments to the same, extend into the 3 days set aside for the meeting of 2nd June 2009, the outstanding items of public business from that meeting's Order Paper would be moved automatically to the meeting of 16th June 2009.

THE STATES agreed the following arrangement of public business for future meetings proposed, as amended, by the Chairman of the Privileges and Procedures Committee, in accordance with the provisions of Standing Order 88(3) –

**2nd June 2009**

States Strategic Plan 2009 – 2014. Lodged: 8th April 2009. <i>Council of Ministers.</i>	P.52/2009.
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy R.G. Le Hérisier of St. Saviour.</i>	P.52/2009. Amd.
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): second amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy S. Pitman of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(2)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): third amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy T.M. Pitman of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(3)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): fourth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy D.J. de Sousa of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(4)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): fifth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy of St. Mary.</i>	P.52/2009. Amd.(5)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): sixth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Connétable of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(6)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): seventh amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy P.V.F. Le Claire of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(7)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): eighth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Deputy P.V.F. Le Claire of St. Helier.</i>	P.52/2009. Amd.(8)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): ninth amendment. Lodged: 19th May 2009. <i>Senator B.E. Shenton.</i>	P.52/2009. Amd.(9)
States Strategic Plan 2009 – 2014 (P.52/2009): tenth amendment. Lodged: 19th May 2009.	P.52/2009. Amd.(10)

*Deputy M.R. Higgins of St. Helier.*

Public Elections (Jersey) Law 2002: rescindment of Article 39A. P.18/2009.  
Lodged: 4th February 2009.  
*Deputy G.P. Southern of St. Helier.*

Child abuse compensation claims: freedom of expression for survivors. P.49/2009.  
Lodged: 6th April 2009.  
*Senator S. Syvret.*

Child abuse compensation claims: freedom of expression for survivors (P.49/2009) – P.49/2009.  
comments. Com.  
Presented: 11th May 2009.  
*Council of Ministers.*

Child abuse compensation claims: freedom of expression for survivors (P.49/2009) – P.49/2009.  
amendment. Amd.  
Lodged: 29th April 2009.  
*Council of Ministers.*

Public Finances (Jersey) Law 2005: proposed changes. P.54/2009  
Lodged: 9th April 2009.  
*Public Accounts Committee.*

Rent Control Tribunal: appointment of Chairman and Members. P.65/2009  
Lodged: 11th May 2009.  
*Minister for Housing.*

States Employees Standing for Election: use of annual leave and time off in lieu. P.66/2009.  
Lodged: 11th May 2009.  
*Deputy T.M. Pitman of St. Helier.*

Insolvency: Temporary Scheme for Compensatory Payment – Extension. P.67/2009.  
Lodged: 12th May 2009.  
*Deputy G.P. Southern of St. Helier.*

States Employees: pay increase for 2009/2010 P.68/2009.  
Lodged: 12th May 2009.  
*Deputy of St. John.*

States Employees: pay increase for 2009/2010 (P.68/2009) – amendment. P.68/2009.  
Lodged: 19th May 2009. Amd.  
*Deputy G.P. Southern of St. Helier.*

Commissioners of Appeal for Income Tax: appointment. P.70/2009.  
Lodged: 13th May 2009.  
*Minister for Treasury and Resources.*

### **16th June 2009**

La Pouquelaye old school site: provision of youth and community facilities. P.187/2008.  
Lodged: 24th December 2008.  
*Connétable of St. Helier.*

Natural gas pipeline: strategic study. P.16/2009.  
Lodged: 29th January 2009.

*Deputy P.V.F. Le Claire of St. Helier.*

Natural gas pipeline: strategic study (P.16/2009) – comments. P.16/2009.  
Presented: 10th March 2009. Com.  
*Minister for Treasury and Resources.*

### **30th June 2009**

States Members' remuneration for 2009. P.24/2009.  
Lodged: 19th February 2009.  
*Connétable of St. Peter.*

States Members' remuneration for 2009 (P.24/2009): comments. P.24/2009.  
Presented: 5th March 2009. Com.  
*Privileges and Procedures Committee.*

States Members' remuneration for 2009 (P.24/2009): amendment. P.24/2009.  
Lodged: 3rd March 2009. Amd.  
*Deputy P.V.F. Le Claire of St. Helier.*

Ann Court Site, St. Helier: use for sheltered social housing for the over-55s. P.43/2009.  
Lodged: 27th March 2009.  
*Deputy J.A. Martin of St. Helier.*

Draft Social Security (Television Licence Benefit) (Jersey) Regulations 200-. P.64/2009.  
Lodged: 5th May 2009.  
*Minister for Social Security.*

Jersey Mutual Insurance Society Incorporated: alteration of Fundamental Rules – Petition. P.71/2009.  
Lodged: 19th May 2009.  
*Connétable of St. Saviour.*

### **14th July 2009**

Electricity tariffs: Regulations under Article 22 of the Electricity (Jersey) Law 1937. P.41/2009.  
Lodged: 24th March 2009.  
*Senator A. Breckon.*

Electricity tariffs: Regulations under Article 22 of the Electricity (Jersey) Law 1937 P.41/2009.  
(P.41/2009) – comments. Com.  
Presented: 27th April 2009.  
*Minister for Economic Development.*

Draft Sea Fisheries (Satellite Monitoring) (Jersey) Regulations 200-. P.56/2009.  
Lodged: 14th April 2009.  
*Minister for Economic Development.*

Draft Sea Fisheries (Miscellaneous Provisions) (Amendment No. 5) (Jersey) Regulations P.57/2009.  
200-.  
Lodged: 14th April 2009.  
*Minister for Economic Development.*

Draft Sea Fisheries (Bag Limits) (Jersey) Regulations 200-. P.58/2009.  
Lodged: 14th April 2009.  
*Minister for Economic Development.*

Composition and election of the States: revised structure.  
Lodged: 19th May 2009.  
*Privileges and Procedures Committee.*

P.72/2009.

THE STATES rose at 5.40 p.m.

**M.N. DE LA HAYE**

*Greffier of the States*